

Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

Załącznik nr 5 WZÓR UMOWY

UMOWA

Nr
zawarta w Lublinie w dniu pomiędzy:

Zamawiającym

Polskie Towarzystwo Ekonomiczne Zakład Szkolenia i Doradztwa Ekonomicznego sp. z o.o.
w Lublinie, NIP 712-015-85-00 wpisaną do Krajowego Rejestru Sądowego pod numerem
0000013380 reprezentowaną w niniejszej umowie przez:
Małgorzata Orzeł – Prezesa Zarządu i Marzenę Strug - Wiceprezesa

a

Wykonawcą

Nazwa firmy	ulica i numer	kod i miejscowość
-------------	---------------	-------------------

NIP:

zaś wspólnie zwanymi **Stronami**.

W związku z przeprowadzeniem procedury konkurencyjności, Strony ustalają, co następuje:

§ 1

Umowa określa zasady, warunki oraz uprawnienia Stron w zakresie realizacji zamówienia na realizację usługi **dotyczącej nagrania i produkcji filmów edukacyjnych (CPV: 92111250-9 Produkcja filmów informacyjnych)** stanowiącej część Zadania 1 „Prace nad stworzeniem innowacyjnego programu nauczania wraz z materiałami dydaktycznymi” projektu „Mamo, tato co wy na to?” – innowacyjny program wychowania przedszkolnego realizowanego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, Priorytet III Wysoka jakość oświaty, Działanie 3.3, Poddziałanie 3.3.4 Modernizacja treści i metod kształcenia projekty konkursowe przez Polskie Towarzystwo Ekonomiczne Zakład Szkolenia i Doradztwa Ekonomicznego sp. z o.o. w Lublinie współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego na podstawie umowy o dofinansowanie projektu zawartej z Ośrodkiem Rozwoju Edukacji w Warszawie.

§ 2

1. Zamawiający powierza Wykonawcy, a Wykonawca przyjmuje do wykonania zamówienie polegające na przygotowaniu materiałów edukacyjnych w formie filmów edukacyjnych dla dzieci.
2. Zamówienie, o którym mowa w ust. 1, zgodnie z Opisem Przedmiotu Zamówienia (zwanym dalej: „OPZ”) stanowiącym załącznik nr 1 do umowy, składa się z następujących zadań:
 - 1) Etap I - opracowanie, produkcja i postprodukcja 6 filmów edukacyjnych dla dzieci,



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- 2) Etap II – powielenie 450 sztuk materiałów edukacyjnych, o których mowa w pkt. 1.
3. Zamówienie zostanie zrealizowane zgodnie z harmonogramem uzgodnionym pomiędzy Wykonawcą a Zamawiającym. Postanowienia § 6 ust. 3 stosuje się odpowiednio.
4. W trakcie realizacji zamówienia Wykonawca zobowiązany jest do prowadzenia dokumentacji i ewaluacji realizowanych działań.
5. Wykonawca zobowiązany jest do przestrzegania obowiązków w zakresie informacji o współfinansowaniu projektu ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego (zwanego dalej EFS).

§ 3

1. W ramach realizacji etapu, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt. 1 Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:

- 1). Zapewnienia osady do udziału w filmach,
- 2). Reżyserii filmów,
- 3). Kierowania tokiem produkcji,
- 4). Udźwiękowienia filmów,
- 5). Nagrania lektorskiego,
- 6). Montażu i oprawy graficzno-dźwiękowej.

2. Przed przystąpieniem do wykonywania poszczególnych zadań Etapu I Wykonawca zobowiązany jest przedstawić Zamawiającemu do akceptacji, w terminach wynikających z uzgodnionego harmonogramu o którym mowa w § 6 ust. 3:

- 1). Projekty opraw graficzno-dźwiękowych filmów,
- 2). Projekt graficzny okładki płyty i awers płyty.

3. Wykonawca, w trakcie tworzenia filmów, zobowiązuje się do przestrzegania zaleceń, uwag i instrukcji przekazywanych przez wyznaczonych przedstawicieli Zamawiającego.

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo wnoszenia zmian co do treści filmów, a wykonawca zobowiązuje się do dokonywania nieodpłatnych zmian i poprawek realizowanych filmów uzgodnionych w trakcie trwania umowy.

5. Przed wykonaniem 450 kopii DVD Wykonawca zobowiązany jest w uzgodnionym terminie dostarczyć po 1 egzemplarzu płyt DVD (wraz z okładką) Zamawiającemu.

6. Zamawiający w ciągu 3 dni od dnia otrzymania 1 egzemplarza płyt DVD, o którym mowa w ust. 5, dokona jego pisemnej akceptacji (odbior przedmiot umowy) lub wniesie uwagi. W przypadku wniesienia uwag, Wykonawca bez żądania dodatkowego wynagrodzenia, dokona stosownych zmian lub uzupełnień w terminie wskazanym przez Zamawiającego.

§ 4

1. W ramach realizacji etapu, o którym mowa w § 2 ust. 2 pkt. 2 Wykonawca zobowiązany jest w szczególności do:

1). Przygotowania 450 sztuk kopii DVD (wraz z okładką), z których Zestaw I (1 płyta DVD) dotyczy 2 filmów edukacyjnych dla 3 latków (150 egzemplarzy), Zestaw II (1 płyta DVD) dotyczy 2 filmów edukacyjnych dla 4 latków (150 egzemplarzy), Zestaw III (1 płyta DVD) dotyczy 2 filmów edukacyjnych dla 5 latków (150 egzemplarzy).



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

2). Wykonawca zobowiązany będzie udokumentować w formie protokołu zdawczo-odbiorczego, dostarczenie płyt DVD.

3). W przypadku zgłoszenia przez odbiorców wad i nieprawidłowości w przekazanych zestawach, postanowienia § 12 stosuje się odpowiednio.

§ 5

1. Wykonawca zobowiązuje się zrealizować zamówienie w okresie 30 dni od dnia podpisania umowy.

2. Wykonawca zobowiązuje się do wykonania zamówienia zgodnie z OPZ, uzgodnionym harmonogramem realizacji zamówienia, ofertą Wykonawcy oraz bieżącymi ustaleniami z Zamawiającym.

3. Wykonawca po podpisaniu umowy przedstawi do akceptacji Zamawiającego szczegółowy harmonogram realizacji zamówienia, obejmujący co najmniej trzy etapy: przedprodukcji, produkcji i postprodukcji.

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do żądania w każdym czasie dodatkowych informacji lub sprawozdań o stanie realizacji zamówienia. Wykonawca przedstawi informacje w terminie nie dłuższym niż 3 dni.

5. Zamawiający dopuszcza dwukrotną możliwość zgłaszania uwag i przedstawienia poprawionego materiału. Po wyczerpaniu procedury zgłaszania uwag przez Zamawiającego, ponowne przekazanie przez Wykonawcę dokumentu nie poprawionego uznane będzie za podstawę do zastosowania przez zamawiającego § 11 ust. 1.

§ 6

1. Zamawiający niezwłocznie po podpisaniu umowy przekaze Wykonawcy:

- a) logo Zamawiającego
- b) scenariusze na filmy edukacyjne

2. Strony ustalają, że na końcu filmu ukażą się następujące informacje:

1) „Film zrealizowany w ramach projektu „Mamo, tato co wy na to – innowacyjny program wychowania przedszkolnego” współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego”

§ 7

1. Wykonawca zobowiązuje się do zapewnienia zespołu realizującego zamówienie, składającego się z osób spełniających wymagania opisane w OPZ i posiadających odpowiednie kwalifikacje i doświadczenie, dającego rękojmię realizacji przedmiotu umowy na wymaganym przez Zamawiającego poziomie, w tym wyznaczenie kierownika projektu, odpowiedzialnego za kontakty po stronie Wykonawcy.

2. Niezwłocznie po podpisaniu umowy Wykonawca przedstawi Zamawiającemu do akceptacji skład zespołu realizującego zamówienie.

3. Wykonawca niezwłocznie zgłosi każdą zmianę personalną w zespole realizującym zamówienie.



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

4. Zamawiający zastrzega sobie, że może żądać od Wykonawcy dokonania zmian w składzie zespołu osób realizujących zamówienie, jeżeli osoby realizujące zamówienie czynią to w sposób nienależyty, odbiegający od wymaganego przez Zamawiającego poziomu.
5. Zmiany personalne w zespole realizującym zamówienie nie stanowią zmian w postanowieniach niniejszej umowy.
6. Wykonawca uprawniony jest do rozszerzenia listy osób składających się na zespół realizujący zamówienie, o którym mowa w ust. 1, o dodatkowe osoby, spełniające wymagania opisane w OPZ. Zmiana, o której mowa nie podlega akceptacji Zamawiającego.

§ 8

1. Z tytułu realizacji zamówienia, określonego w § 2 ust. 2 oraz zgodnie z OPZ, otrzyma wynagrodzenie w wysokości nie przekraczającej kwoty Złotych brutto (słownie:), kwota złotych netto (słownie:).
2. Wynagrodzenie Wykonawcy wskazane w ust. 1 obejmuje wszelkie wynagrodzenia należne twórcom i odtwórcom zaangażowanym przez Wykonawcę w realizację zamówienia.
3. Wypłata wynagrodzenia wskazanego w ust. 1 nastąpi w trzech transzach odpowiadających III etapom wskazanym w harmonogramie realizacji Zamówienia: przedprodukcji, produkcji i postprodukcji:
 - a) 30% wartości wynagrodzenia wskazanej w ust. 1 za zrealizowanie Etapu przedprodukcji,
 - b) 30 % wartości wynagrodzenia wskazanego w ust. 1 za zrealizowanie Etapu produkcji,
 - c) 40 % wartości wynagrodzenia wskazanego w ust. 1 za zrealizowanie Etapu postprodukcji.
4. Wypłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 z zastrzeżeniem ust. 3 nastąpi w terminie 30 dni od dnia otrzymania przez Zamawiającego prawidłowo wystawionej faktury lub rachunku pod warunkiem posiadania środków na wydzielonym koncie projektu .
5. Z tytułu zwiększenia liczby osób realizujących zamówienie, o których mowa w § 7 ust. 6 Wykonawcy nie przysługuje roszczenie o dodatkowe wynagrodzenie, w stosunku do wynagrodzenia określonego w § 8 ust. 1.
6. Wypłata wynagrodzenia, o którym mowa w ust. 1 nastąpi przelewem na wskazany przez Wykonawcę rachunek bankowy.
7. Strony ustalają iż datą zapłaty należności będzie data złożenia przez Zamawiającego polecenia przelewu bankowego.
8. Określone w ust. 1 wynagrodzenie nie podlega waloryzacji oraz zwiększaniu, w szczególności ze względu na zmianę stawki VAT.

§ 9

1. Zamawiający jest producentem filmów w rozumieniu ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. „o prawie autorskim i prawach pokrewnych”, na rzecz którego stosuje się domniemania prawne wskazane w powyższej ustawie.
2. Całość autorskich praw majątkowych do wyprodukowanych w ramach niniejszej umowy filmów edukacyjnych, o których mowa w § 2 ust. 2 pkt. 1 i , jak i poszczególnych części, a w szczególności w zakresie rozporządzania i korzystania z powstałych filmów i multimediiów, jak też z poszczególnych części przysługuje bez dodatkowego wynagrodzenia Zamawiającemu przez czas nieoznaczony, bez ograniczeń terytorialnych, bez względu na ilość nadań, odtworzeń i reprodukcji poprzez:



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

- a) utrwalenie i zwielokrotnianie Przedmiotu umowy – wytwarzanie dowolną techniką, w tym drukarską, reprograficzną, zapisu magnetycznego oraz techniką cyfrową,
- b) obrotu oryginałem lub egzemplarzami Przedmiotu umowy – wprowadzenie do obrotu, użyczenia, najem oryginału lub egzemplarzy Przedmiot umowy,
- c) wprowadzania do obrotu nośników zapisów wszelkiego rodzaju, w tym np. CD, DVD, Blu-ray, a także publikacji wydawniczych realizowanych na podstawie Przedmiotu umowy lub z jego wykorzystaniem,
- d) wszelkie rozpowszechnianie, w tym wprowadzania zapisów Przedmiotu umowy do pamięci komputerów i serwerów sieci komputerowych, w tym ogólnie dostępnych w rodzaju Internet i udostępniania ich użytkownikom takich sieci,
- e) przekazywania lub przesyłania zapisów Przedmiotu umowy pomiędzy komputerami, serwerami i użytkownikami (korzystającymi), innymi odbiorcami, przy pomocy wszelkiego rodzaju środków i technik,
- f) publiczne udostępnianie Przedmiot umowy, zarówno odpłatne, jak i nieodpłatne, w tym w trakcie prezentacji i konferencji oraz w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym także w sieciach telekomunikacyjnych i komputerowych lub w związku ze świadczeniem usług telekomunikacyjnych, w tym również - z zastosowaniem w tym celu usług interaktywnych
- g) dokonywanie cięć, skrótów, przemontowań,
- h) modyfikowanie całości przedmiotu umowy oraz jego pojedynczych fragmentów w tym m.in. prawo do korekty, dokonywania przeróbek, zmian czy adaptacji,
- i) wykorzystywanie klatek z filmów we wszelkich materiałach drukowanych, w materiałach okolicznościowych i promocyjnych.

3. Wykonawca zobowiązuje się do zawarcia odpowiednich umów o przeniesienie praw aktorskich majątkowych ze wszystkimi osobami, które wnoszą wkład twórczy w rozumieniu prawa autorskiego do realizowanych filmów. Umowy powinny obejmować okres wskazany w ust. 2 niniejszego paragrafu.

4. W ramach wynagrodzenia wskazanego określonego w § 8 ust. 1, Wykonawca przenosi na Zamawiającego majątkowe prawa autorskie wraz z prawami zależnymi.

5. Wykonawca upoważnia również Zamawiającego do rozporządzania oraz korzystania z utworów stanowiących opracowany Przedmiot umowy, w zakresie wskazanym w ust. 1 powyżej. Wskazane upoważnienie może być przenoszane na osoby trzecie bez konieczności uzyskiwania odrębnej zgody.

6. Przeniesienie autorskich praw majątkowych, o którym mowa w ust.1, następuje: na czas nieokreślony oraz na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej i poza jej granicami.

7. Wykonawca oświadcza, że przedmiot umowy nie narusza praw własności intelektualnej, w tym praw autorskich i praw pokrewnych, ani innych praw osób trzecich.

8. W przypadku gdy osoba trzecia zgłosi wobec Zamawiającego roszczenie związane z przedmiotem umowy, dotyczące naruszenia praw autorskich tej osoby trzeciej, jak również wtedy, gdy istnieje prawdopodobieństwo wysunięcia takich roszczeń, Wykonawca będzie wówczas zobowiązany, do:

- a) uzyskania dla Zamawiającego prawa do korzystania z przedmiotu umowy w zakresie nienaruszającym prawa własności intelektualnej,
- b) zmodyfikowania Utworu będącego przedmiotem roszczeń tak, aby nie naruszał praw własności intelektualnej, przy jednoczesnym zachowaniu pełnej zgodności z wymogami Zamawiającego,



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

c) uzyskania i wprowadzenia zastępczego, podobnego pod względem funkcjonalnym utworu, który nie narusza praw własności intelektualnej.

9. Niezależnie od zobowiązań wynikających z ust. 2 Wykonawca będzie zobowiązany do pokrycia wszelkich szkód poniesionych przez Zamawiającego w związku naruszeniem przez Wykonawcę, przy wykonywaniu tej Umowy, praw autorskich osób trzecich, a w szczególności do pokrycia kosztów obrony, kosztów ugodowego zakończenia sprawy oraz zasądanego odszkodowania

10. Wykonawca nie może bez zgody Zamawiającego, wyrażonej na piśmie, w jakikolwiek sposób wykorzystywać, rozpowszechniać lub udostępniać osobom trzecim informacji lub materiałów zdobytych (powstałych) podczas realizacji niniejszej umowy.

§ 10

Wykonawca zobowiązuje się poddać kontroli merytorycznej i finansowej w zakresie realizowanego przez niego podmiotu umowy, a także współpracy z osobami przeprowadzającymi kontrolę, w szczególności poprzez:

- 1) przechowywanie całej dokumentacji związanej z realizacją przedmiotu umowy do 31 grudnia 2020 roku,
- 2) umożliwienie przeprowadzenia kontroli tak przez Zamawiającego, jak też przez wyznaczone przez niego osoby oraz inne uprawnione podmioty – w zakresie prawidłowości realizacji umowy,

§ 11

1. W przypadkach opóźnienia w realizacji zamówienia lub jego części (etapu), czyli realizacji niezgodnie z terminami, o których mowa w § 5 oraz w zaakceptowanym harmonogramie Zamawiający może żądać od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 0,1% łącznej kwoty określonej w § 8 ust. 1, za każdy dzień opóźnienia. Tak naliczona kara może zostać potrącona z wynagrodzenia Wykonawcy.

2. Jeżeli Wykonawca opóźni się z realizacją zamówienia tak dalece, że terminy wynikające z niniejszej umowy nie będą mogły być zrealizowane, Zamawiający jest uprawniony do odstąpienia od umowy bez wyznaczania Wykonawcy terminu dodatkowego.

3. W przypadku realizacji filmów edukacyjnych przez Wykonawcę w sposób sprzeczny z postanowieniami umowy, w sposób wadliwy lub nie stosowania się przez Wykonawcę do wskazówek Zamawiającego, Zamawiający ma prawo rozwiązać umowę za zapłatą jedynie części wynagrodzenia, odpowiadającej prawidłowo wykonanej umowie, lub powierzyć wykonanie umowy osobie trzeciej na koszt i niebezpieczeństwo Wykonawcy.

4. Jeżeli Wykonawca przekazuje przedmiot umowy obciążony wadą, Zamawiający może wezwać go do przekazania przedmiotu umowy wolnego od wad i wyznaczyć mu w tym celu odpowiedni termin. Po bezskutecznym upływie wyznaczonego terminu Zamawiający może odstąpić od umowy.

5. Za wady przedmiotu umowy uważa się w szczególności:

- 1) nagranie płyt DVD niezgodnie z zaakceptowanym projektem,
- 2) nieczytelne nagranie płyt DVD, niewłaściwy jej format, niewłaściwe treści wgrane na płytę, nie pełne nagranie płyt DVD,

6. W przypadku odstąpienia od umowy przez Zamawiającego z przyczyn, o których mowa w ust. 2 i 4 lub rozwiązania umowy, o którym mowa w ust. 3 Zamawiającemu przysługuje





Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

uprawnienie żądania od Wykonawcy zapłaty kary umownej w wysokości 10% wynagrodzenia brutto określonego w § 8 ust. 1.

7. Wykonawca wyraża zgodę na potrącenie kar umownych z jego wynagrodzenia.

8. Zamawiający może dochodzić odszkodowania uzupełniającego na zasadach ogólnych, jeżeli wysokość szkody poniesionej przez Zamawiającego jest większa od kary umownej.

9. Strony postanawiają, że w przypadku wykonania prawa odstąpienia, o którym mowa w ust. 2 -4 Wykonawcy nie będzie przysługiwało prawo zwrotu kar umownych naliczonych zgodnie z ust. 1.

§ 12

1. Osobą uprawnioną do prowadzenia oficjalnej korespondencji i do kontaktów merytorycznych z Wykonawcą w imieniu Zamawiającego, jest,
tel.:....., numer fax:.....,
email:.....

2. Osobą uprawnioną do prowadzenia oficjalnej korespondencji i do kontaktów merytorycznych z Zamawiającym w imieniu Wykonawcy, jest,
tel.:....., numer fax:.....,
email:.....

3. Zmiana osoby uprawnionej do kontaktów nie stanowi zmiany umowy i może być dokonana w każdym czasie, w formie pisemnej.

§ 13

1. Korespondencja związana z realizacją niniejszej umowy będzie prowadzona w formie pisemnej (pocztą tradycyjną lub elektroniczną).

2. Faktura lub rachunek, o których mowa w § 8 oraz korespondencja będą kierowane na poniższe adresy:

do Zamawiającego:

Polskie Towarzystwo Ekonomiczne Zakład Szkolenia i Doradztwa Ekonomicznego Sp. z o.o. w Lublinie
Ul. Szewska 4/7
20-086 Lublin

Do Wykonawcy:

.....

.....

3. Wykonawca i Zamawiający są zobowiązani do wzajemnego informowania o zmianie adresu w formie pisemnej, niezwłocznie po zaistnieniu zmiany. Zmiana adresu nie stanowi zmiany umowy i może być dokonana w każdy czasie.

§ 14



Projekt współfinansowany ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

1. Zmiana istotnych postanowień umowy w stosunku do treści oferty jest dopuszczalna w sytuacji, gdy jej dokonanie podyktowane jest:

- 1) zmianą stanu prawnego, która ma wpływ na sposób realizacji zamówienia,
- 2) zmianą wytycznych i dokumentów programowych regulujących zasady realizacji POKL,
- 3) działaniem siły wyższej uniemożliwiającej realizację w części lub w całości zamówienia,
- 4) oczywistymi omyłkami rachunkowymi lub pisemnymi.

5) działaniem osób trzecich, za które żadna ze Stron nie ponosi odpowiedzialności.

2. Jeżeli zmiana przepisów prawa w okresie obowiązywania umowy powodować będzie konieczność zmiany umowy, strony dokonają niezwłocznie zmiany umowy w zakresie wymaganym przepisami.

3. Wszelkie zmiany umowy będą dokonywane w formie pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 15

W przypadku uznania jakiegokolwiek sformułowania lub postanowienia niniejszej umowy za niezgodne z prawem i uznania tego sformułowania lub postanowienia za nieważne, Strony zobowiązują się uzgodnić nowe sformułowania lub postanowienia, których znaczenie będzie najbardziej zbliżone do pierwotnej formy intencji Stron.

§ 16

Wszelkie spory wynikłe na tle umowy rozstrzygane będą przez sąd właściwy dla siedziby Zamawiającego.

§ 17

Umowa została sporządzona w 2 jednobrzmiących egzemplarzach.

§ 18

W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie odpowiednie reguły i zasady wynikające z dokumentów programowych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki oraz właściwych aktów prawa polskiego, w szczególności Kodeks Cywilny.

§ 19

Integralną część umowy stanowi:

- 1) Załącznik nr 1 – opis przedmiotu zamówienia
- 2) Załącznik nr 2 – Formularz oferty Wykonawcy

§ 20

Niniejsza umowa obowiązuje od dnia jej podpisania.

.....
W imieniu Zamawiającego

.....
W imieniu Wykonawcy

